



Besitzanzeigende Fürwörter

Besitzanzeigende Fürwörter

Die besitzanzeigenden Fürwörter (Possessivpronomen) stehen immer vor dem Hauptwort, auf das sie sich beziehen. Im Spanischen unterscheidet nur **nuestro** (unser), ob es sich auf ein männliches oder weibliches Hauptwörter bezieht.

Achtung: su kann ganz Verschiedenes bedeuten!

mi	mein	nuestro/-a	unser
tu	dein	su	euer
su	sein/ihr/Ihr	su	ihr/Ihr

Die Mehrzahl wird durch Anhängen von **-s** gebildet:

mi coche
mein Auto

mis coches
meine Autos

tu hermana
deine Schwester

tus hermanas
deine Schwestern

su amigo
sein/ihr/euer/Ihr
Freund

sus amigos
seine/ihre/eure/Ihre
Freunde

nuestro cuarto
unser Zimmer

nuestros cuartos
unsere Zimmer

nuestra profesora
unsere Lehrerin

nuestras profesoras
unsere Lehrerinnen



Will man hervorheben, dass etwas „mir/dir“ usw. gehört, verwendet man die betonten Formen der besitzanzeigenden Fürwörter. Diese werden dem Hauptwort nachgestellt und stimmen in Geschlecht und Zahl mit ihm überein. Für die weibliche Form wird die Endung **-o** durch **-a** ersetzt, für die Mehrzahl wird jeweils ein **-s** angehängt.

mío	mein	nuestro	unser
tuyo	dein	suyo	euer
suyo	sein, ihr, Ihr	suyo	ihr, Ihr

Auch als Satzergänzung richten sich die betonten Formen nach dem dazugehörigen Hauptwort in Geschlecht und Zahl.

Este perro es tuyo?

dieser Hund ist dein

Gehört dieser Hund dir?

Estas maletas son mías.

diese Koffer sind meine

Diese Koffer gehören mir.

Barbara Bossinger





Eigenschaftswörter

Anders als im Deutschen stehen Eigenschaftswörter (Adjektive) meist nach dem Hauptwort, auf das sie sich beziehen, und richten sich in Geschlecht und Zahl immer nach diesem.

Man unterscheidet zwei Gruppen:

Eigenschaftswörter auf -o

Alle Eigenschaftswörter, die auf **-o** enden, bilden die weibliche Form auf **-a**, für die Mehrzahl wird jeweils **-s** angehängt.

el libro bonito

das Buch schön

das schöne Buch

los libros bonitos

die Bücher schön

die schönen Bücher

la chica bonita

die Mädchen schön

das schöne Mädchen

las chicas bonitas

die Mädchen schön

die schönen Mädchen

Bezieht sich das Eigenschaftswort auf Personen und Sachen unterschiedlichen (grammatischen) Geschlechts, so verwendet man in der Mehrzahl die männliche Form.

Juana y Pedro son muy simpáticos.

Juana und Pedro sind sehr sympathische

Juana und Pedro sind sehr sympathisch.



alle übrigen Eigenschaftswörter

Alle anderen Eigenschaftswörter haben nur eine gemeinsame Endung für beide grammatische Geschlechter. Für die Mehrzahl wird **-s** (nach einem Selbstlaut) bzw. **-es** (nach einem Mitlaut) angehängt.

la película interesante

die Film interessant

der interessante Film

las películas interesantes

die Filme interessante

die interessanten Filme

el libro interesante

der Buch interessant

das interessante Buch

los libros interesantes

die Bücher interessante

die interessanten Bücher

el carro azul

der Wagen blau

der blaue Wagen

los carros azules

die Wagen blaue

die blauen Wagen

Kurzformen

Einige wenige Eigenschaftswörter können auch vor dem Hauptwort stehen. für das männliche Eigenschaftswort in der Einzahl benutzt man dann allerdings eine verkürzte Form.



Eigenschaftswörter

bueno	gut
un buen amigo	ein guter Freund
malo	schlecht
mal humor	schlechte Laune
alguno	irgendein
algún hombre	irgendein Mann/Mensch
ninguno	kein
ningún chico	kein Junge

Grande (groß) wird sowohl in der weiblichen als auch männlichen Form Einzahl verkürzt, wenn es vor dem Hauptwort steht.

un gran hombre	ein großer Mann
una gran mujer	eine große Frau

Die Eigenschaftswörter **mucho** (viel), **poco** (wenig) und **otro** (ein anderer) stehen immer vor dem Hauptwort. Vor **otro** steht übrigens nie der unbestimmte Artikel.

mucho tiempo	viel Zeit
poco dinero	wenig Geld
otra amiga	eine andere Freundin



Umstandswörter

Mit Umstandswörtern kann man Tätigkeitswörter näher beschreiben. Um Umstandswörter aus Eigenschaftswörtern zu bilden, hängt man an die weibliche Form des Eigenschaftswortes die Endung **-mente**.

lento (m)/ lenta (w)	langsam
lentamente	langsam (Umst.)
rápido (m)/ rápida (w)	schnell
rápidamente	schnell (Umst.)

Das Umstandswort (in der Wort-für-Wort-Übersetzung mit der Abkürzung „Umst.“ gekennzeichnet) sagt, wie etwas geschieht:

El coche va rápidamente.

das Auto geht schnell (Umst.)

Das Auto fährt schnell.

Es ist allerdings sehr verbreitet, wenn auch nicht ganz korrekt, anstelle der Umstandswörter die Eigenschaftswörter selbst zu benutzen.

Einige Umstandswörter bilden unregelmäßige Formen:

bueno	gut
bien	gut (Umst.)
malo	schlecht
mal	schlecht (Umst.)



Steigern & Vergleichen

Steigern & Vergleichen

Eigenschaftswörter lassen sich auf zwei verschiedene Arten steigern bzw. „verstärken“.

verstärken

Zur Verstärkung stellt man entweder **muy** voran oder hängt die Endung **-ísimo/ -ísima** an das Eigenschaftswort.

Esta comida es muy barata.

dieses Essen ist sehr billig/billigst

Dieses Essen ist sehr billig.

Esta comida es baratísima.

dieses Essen ist billigst

Dieses Essen ist spottbillig.

steigern

Um Eigenschaftswörter zu steigern, stellt man das Wort **más** (mehr) dem Eigenschaftswort voran (Komparativ). Für die Höchstform (Superlativ) wird darüber hinaus der Artikel des zugehörigen Hauptwortes ergänzt.

nuevo

neu

más nuevo

neuer

el más nuevo

neuester

Das Eigenschaftswort und der Artikel richten sich auch in der Steigerung nach dem voranstehenden Hauptwort in Zahl/Geschlecht.



el coche el más nuevo la mochila más nueva

das Auto das mehr neu der Rucksack mehr neue

das neueste Auto der neuere Rucksack

las noticias las más nuevas

die Nachrichten die mehr neue

die neuesten Nachrichten

Einige Eigenschaftswörter haben eine unregelmäßige Steigerungsformen, dabei entfällt das ansonsten vorangestellte **más**.

bueno	gut	mejor	besser
malo	schlecht	peor	schlechter
grande	groß	mayor	größer
pequeño	klein	menor	kleiner
mucho	viel	más	mehr
poco	wenig	menos	weniger

Statt mayor oder menor hört man auch más grande bzw. más pequeño!

Mayor und **menor** auf Personen angewandt bedeutet allerdings nicht „größer“ bzw. „kleiner“ sondern „älter“ bzw. „jünger“.

una persona mayor

eine Person größer

eine ältere Person

un hermano menor

ein Bruder kleiner

ein jüngerer Bruder

vergleichen

Will man Sachen oder Personen miteinander vergleichen (die unterschiedlich sind), so stellt man dem Eigenschaftswort **más** (mehr) bzw. **menos** (weniger) voran, es folgt **que** (als)



Steigern & Vergleichen

und das Vergleichsobjekt. Achtung: Auch in Vergleichssätzen richtet sich das Eigenschaftswort in Zahl und Geschlecht nach dem Bezugswort.

Este coche es más caro que el viejo.

dieses Auto ist mehr teuer als der älter

Dieses Auto ist teurer als das alte.

Cusco *und* Arequipa

sind zwei wichtige

Städte in den Anden.

Cusco es menos grande que Arequipa.

Cusco ist weniger groß als Arequipa

Cusco ist kleiner als Arequipa.

Este guía es mejor que ese.

dieser Reiseführer ist besser als der da

Dieser Reiseführer ist besser als der da.

Es ist allerdings auch in Peru oft üblich, anstatt der Umstandswörter die Eigenschaftswörter zu benutzen.

Ist das Tätigkeitswort in einem Vergleichssatz weder **ser** (sein) noch **estar** (sein, sich befinden), wird statt des Eigenschaftswortes das unveränderliche Umstandswort genommen.

Este coche va más rápidamente que aquel.

dieses Auto geht mehr schnell(Umst.) als jenes

Dieses Auto fährt schneller als jenes.

Eine Gleichheit drückt man mit **tan ... como** (so ... wie) aus.

Susana es tan bonita como su hermana.

Susana ist so hübsche wie ihr Schwester

Susana ist genauso hübsch wie ihre Schwester.



Der Gebrauch der Tätigkeitswörter (Verben) „sein“ erfordert ein wenig Umdenken, denn dafür stehen im Spanischen zwei Tätigkeitswörter zur Verfügung.

Übrigens gilt für alle Tätigkeitswörter im Spanischen, dass das persönliche Fürwort („ich, du, er“ usw.) entfällt, da man die handelnde Person eindeutig (bis auf eine Ausnahme) an der Endung erkennen kann.

sein

ser	estar	
soy	estoy	ich bin
eres	estás	du bist
es	está	er/sie ist
somos	estamos	wir sind
son	están	ihr seid
son	están	sie sind

Die Hilfsverben **ser** (sein) und **estar** (sein, sich befinden) können nicht beliebig verwendet werden.

Ser gebraucht man für unveränderbare oder wesensmäßige Eigenschaften, z. B. die Angabe von Herkunft, Nationalität, Beruf, Charakter, Zahlen, Daten.

Somos estudiantes de Alemania.

(wir-)sind Studenten von Deutschland

Wir sind Studenten aus Deutschland.



Sein & Haben

Soy Maribel Paredes.

(ich-)bin Maribel Paredes
Ich bin Maribel Paredes.

Mi hermana es profesora.

meine Schwester (sie-)ist Lehrerin
Meine Schwester ist Lehrerin.

Hoy es miércoles.

heute (es-)ist Mittwoch
Heute ist Mittwoch.

Son veinte soles.

(es-)sind zwanzig Soles
Das macht 20 Soles.

Achtung: Ein Eigenschaftswort richtet sich in Sätzen mit „sein“ als Satzergänzung in Zahl und Geschlecht nach dem zugehörigen Hauptwort.

El pueblo es pequeño.

das Dorf (es-)ist klein
Das Dorf ist klein.

Kleiner Trick:

*estar kann oft mit
„sich derzeit befinden“
übersetzt werden,*

*ser hingegen steht
meistens vor einem*

Hauptwort,

estar jedoch nie!

Las chicas son simpáticas.

die Mädchen (sie-)sind sympathische
Die Mädchen sind sympathisch.

Estar wird verwendet für veränderliche oder vorübergehende Zustände, z. B. Ortsangaben, Anwesenheit („da sein“) oder körperliches Befinden, Stimmung

El hotel está en la calle Azángaro.

der Hotel (es-)befindet-sich in die Straße Azángaro
Das Hotel ist in der Straße Azángaro.

**Maria y Rosa están.**

Maria und Rosa befinden-sich wie befindest-dich
 Maria und Rosa sind da. Wie geht es dir?

¿Cómo estás?**Estoy cansado.**

befinde-mich müde
 Ich bin müde.
 (sagt ein Mann)

Estoy cansada.

befinde-mich müde(w)
 Ich bin müde.
 (sagt eine Frau)

haben

Das deutsche „haben“ im Sinne von „besitzen“ heißt **tener** („ich habe/besitze ein Auto“). Es ist nicht zu verwechseln mit dem Hilfsverb **haber** (haben), das nur zur Bildung der zusammengesetzten Zeiten benötigt wird (z. B. „ich habe gesehen“)!

tener	
tengo	ich habe
tienes	du hast
tiene	er/sie hat
tenemos	wir haben
tienen	ihr habt
tienen	sie haben

Tener ist ein unregelmäßiges Tätigkeitswort, bitte gut einprägen!

Tengo un coche.

(ich-)besitze ein Auto
 Ich habe/besitze ein Auto.

Tenemos hambre.

(wir-)besitzen Hunger
 Wir haben Hunger.